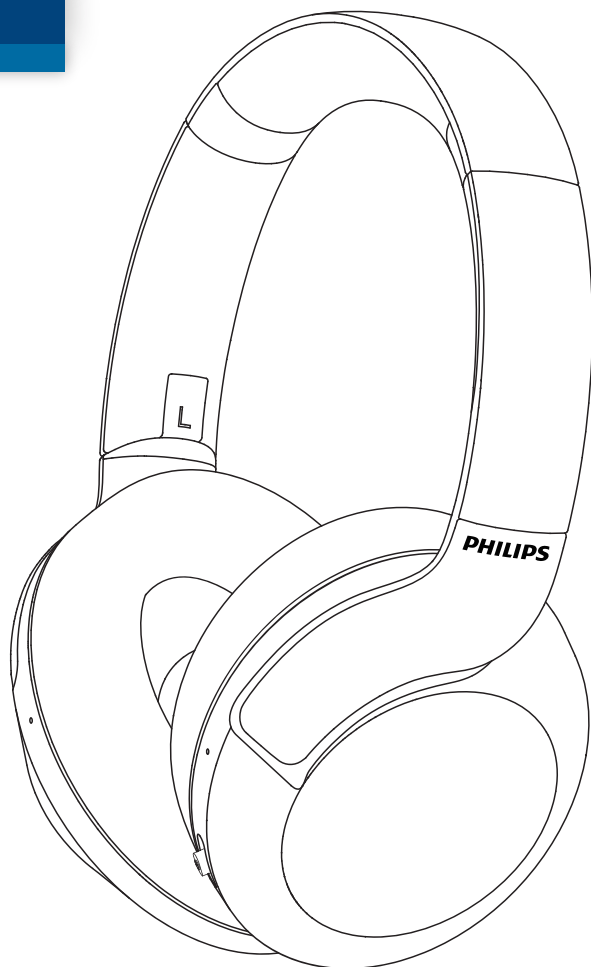


PHILIPS

Over Ear

Seria 8000

TAPH802



Manuali i përdorimit

Regjistroni produktin dhe merrni mbështetje në
www.philips.com/support

Përmbajtja

1	Udhëzime të rëndësishme sigurie	2
	Siguria e dëgjimit	2
	Informacion i përgjithshëm	2

2	Kufjet tuaja Bluetooth over-ear	3
	Çfarë ka në kuti	3
	Pajisje të tjera	3
	Përmbledhje e kufjes me Bluetooth	4

3	Fillimi	5
	Karikimi i baterisë	5
	Çiftoni kufjet me telefonin tuaj celular	5

4	Përdorimi i kufjeve	6
	Lidhni kufjet me një pajisje Bluetooth	6
	Menaxhoni telefonatat dhe muzikën	6

5	Të dhëna teknike	8
---	------------------	---

6	Njoftim	9
	Deklarata e pajtueshmërisë	9
	Hedhja e produktit dhe baterisë së vjetër	9
	Heqja e baterisë së brendshme	9
	Përputhshmëria me EMF-në	9
	Informacione mjedisore	10
	Njoftimi i përputhshmërisë	10

7	Markat tregtare	11
---	-----------------	----

8	Pyetjet më të shpeshta	12
---	------------------------	----

1 Udhëzime të rëndësishme sigurie

Siguria e dëgjimit



Rrezik

- Për të shmangur dëmtimin e dëgjimit, kufizoni kohën që përdorni kufjet në volume të larta dhe vendoseni volumin në një nivel të sigurt. Sa më i lartë të jetë volumi, aq më e shkurtër është koha e dëgjimit të sigurt.

Sigurohuni të lexoni udhëzimet e mëposhtme kur përdorni kufjet.

- Dëgjoni në volume të arsyeshme për periudhave kohore të arsyeshme.
- Bëni kujdes të mos e rritni shumë volumin derisa të mësoheni.
- Mos e ngrini volumin aq lart sa që të mos dëgjoni çfarë ndodh përreth.
- Duhe të keni kujdes ose të ndërpritni përkohësisht përdorimin në situata që mund të jenë të rrezikshme.
- Trysnia e lartë e zërit nga kufjet tuaja të veshit dhe të kokës mund të shkaktojë humbjen e dëgjimit.
- Përdorimi i kufjeve me të dy veshët e mbuluar ndërsa drejtoni automjetin nuk rekomandohet dhe mund të jetë e paligjshme në disa zona.
- Për sigurinë tuaj, shmangni shpërqendrimet nga muzika ose telefonatat ndërsa jeni në trafik ose në mjedise që mund të jenë të rrezikshme.

Informacion i përgjithshëm

Për të shmangur dëmtimin ose keqfunksionimin:

Kujdes

- Mos i ekspozoni kufjet ndaj nxehtësisë së tepërt
- Mos i hidhni në tokë kufjet.
- Kufjet nuk duhet të ekspozohen ndaj pikimit ose stërkalave.
- Mos i lejoni kufjet të zhyten në ujë.
- Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë alkool, amoniak, benzinë, ose gërryes.
- Nëse nevojitet pastrim, përdorni një leckë të butë, nëse është e nevojshme me një sasi të ulët uji ose sapun të butë të shkrirë, për të pastruar produktin.
- Bateria e brendshme nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt siç është drita e diellit, zjarri ose të ngjashme.
- Rrezik shpërthimi nëse bateria ndërrohet në mënyrë të gabuar. Ndërrojeni vetëm me të njëjtin tip ose me tip ekuivalent.

Lidhur me temperaturat e përdorimit dhe ruajtjes dhe lagështisë

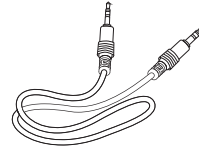
- Përdoreni ose ruajeni në një vend ku temperatura është midis -15°C (5°F) dhe 55°C (131°F) (lagështia relative deri në 90%.
- Jeta e baterisë mund të jetë më e shkurtër në kushte temperature të larta ose të ulëta.

2 Kufjet tuaja Bluetooth over-ear

Urime për blerjen tuaj dhe mirësevini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin në www.philips.com/welcome.

Me kufjet over-ear të Philips ju mund:

- të bëni rahat telefonata pa tel dhe me duar të lira;
- të dëgjoni dhe kontrolloni pa tel muzikën;
- të kaloni nga telefonata në muzikë.



Kabloja audio

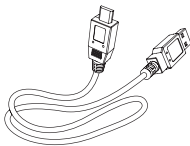


Udhëzues i shpejtë

Çfarë ka në kuti



Kufje Philips Bluetooth over-ear Philips TAPH802

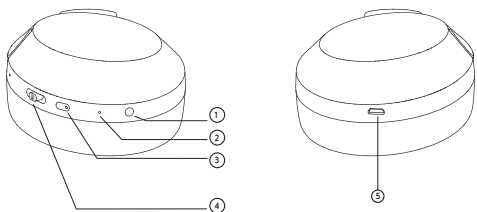


Kablo karikimi USB (vetëm për karikim)

Pajisje të tjera

Një telefon celular ose pajisje (p.sh. notebook, PAD, përshtatësit Bluetooth, MP3, etj.) që mbështet Bluetooth dhe është i pajtueshëm me kufjen (shih "Të dhënat teknike" në faqen 8).

Përmbledhje e kufjes me Bluetooth



- ① Kunji audio
- ② Mikrofoli
- ③ Treguesi LED
- ④ ⏻ (Ndezur / fikur / Çiftimi)
- ⑤ Mikro sloti i karikimit

3 Fillimi

Karikimi i baterisë

Shënim

- Para se të përdorni kufjen për herë të parë, vendosini ato në kutinë e karikimit dhe karikojeni baterinë për 3 orë për kapacitet dhe jetëgjatësi optimale të baterisë.
- Përdorni vetëm kabllon USB të karikimit origjinalë për të shmangur ndonjë dëmtim.
- Përfundoni telefonatën tuaj para se të karikoni kufjen, pasi nëse kufjet lidhen për t'u karikuar, ato do të fiken.

Kutia e karikimit

Lidhni kabllon USB të karikimit të përfshirë në:

- Sloti i karikimit të USB-së mikro në kufjet dhe;
- Porta e karikimit/USB-së në një kompjuter.


↳ LED-i bëhet i kuq gjatë karikimit dhe fiket kur kufjet janë të rikaruara plotësisht.

Këshillë

- Normalisht, një karikim i plotë zgjat 2 orë.

Çiftoni kufjet me telefonin tuaj celular

Para se të përdorni kufjet me telefonin celular për herë të parë, çiftojeni me një telefon celular. Një çiftim i suksesshëm vendos një lidhje unike të koduar midis kufjeve dhe telefonit celular. Kufjet ruajnë 8 pajisjet e fundit në memorie. Nëse përpigëni të çiftoni me shumë se 8 pajisje, pajisja e çiftuar më e para zëvendësohet me të rene.

- 1 Sigurohuni që kufjet të jenë karikuar plotësisht dhe të fikura.
- 2 Shtypni dhe mbani shtypur  për 5 sekonda derisa LED-i blu dhe i kuq të ndriçojnë me alternim.
 - ↳ Kufjet mbetet në modalitetin e çiftimit për 2 minuta.
- 3 Sigurohuni që celulari të jetë i ndezur dhe që të jetë aktivizur veçoria Bluetooth.
- 4 Çiftoni kufjet me telefonin celular. Për informacione të detajuara, referojuni manualit të përdorimit të telefonit tuaj celular.

Shembulli i mëposhtëm ju tregon se si të çiftoni kufjet me telefonin celular.

- ↳ Aktivizoni veçorinë Bluetooth të telefonit tuaj celular, zgjidhni **Philips PH802**



Philips PH802

4 Përdorimi i kufjeve

Lidhja e kufjeve me një pajisje Bluetooth

- 1 Ndizni telefon celular/pajisjen Bluetooth.
- 2 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur kufjet.
 - ↳ LED-i blu do të ndizet 3s.
 - ↳ Kufjet lidhen automatikisht me telefonin celular/pajisjen Bluetooth të lidhur më së fundi.

Këshillë

- Nëse ndizni telefonin celular/pajisjen Bluetooth ose aktivizoni veçorinë Bluetooth pasi të ndizni kufjet, duhet të rilidhni përsëri manualisht kufjet dhe telefonin celular/pajisjen Bluetooth.

Shënim

- Nëse kufjet nuk lidhen me pajisjen e fundit të lidhur me Bluetooth brenda fushës në 2 minuta, ato do të kalojnë në modalitetin e çiftimit, pastaj do të fiket nëse nuk janë të lidhura me asnjë pajisje Bluetooth 8 minuta më vonë.
- Nëse kufja nuk ka histori lidhjeje dhe nuk lidhet me asnjë pajisje Bluetooth brenda 2 minutash, ajo do të fiket automatikisht.

Lidhja me tel

Ju mund t'i përdorni kufjet edhe me kabllon audio të dhënë. Lidhni kabllon audio të dhënë me kufjet dhe pajisjen e jashtme audio.

Këshillë

- Butonat e funksionit do të çaktivizohen kur përdorni modalitetin "line-in".

Kontrollmii i telefonatave dhe muzikës

Ndezur/fikur

Detyra	Butoni	Funksionimi
Ndiz kufjet.	Ndezur/fikur, kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtyp dhe mbaj shtypur për 3 sekonda.
Fik kufjet.	Ndezur/fikur, kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtyp dhe mbaj shtypur për 3 sekonda. ↳ LED-i blu është i ndezur dhe venitit.

Kontrolli i muzikës

Detyra	Butoni	Funksionimi
Luaj ose ndalo muzikën.	Ndezur/fikur, kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtyp një herë.
Rregullo volumnin.	+/-	Shtyp njëherë.
Gjurma tjetër.	-	Shtyp gjatë.
Gjurma e mëparshme.	+	Shtyp gjatë.

Kontrolli i telefonatës

Detyra	Butoni	Funksionimi
Prano/refuzo një telefonatë.	Ndezur/fikur, kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtyp një herë
Ndërro telefonuesin gjatë telefonatës.	Ndezur/fikur, kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtyp dy herë.

Statusi i treguesit të kufjeve të tjera

Statusi i kufjeve	Treguesi
Kufjet janë të lidhura me një pajisje Bluetooth, ndërsa kufjet janë në modalitetin në gatishmëri ose ndërsa po dëgjoni muzikë.	LED-i blu është ndezur.
Kufjet janë gati për çiftim.	LED-i ndriçon blu dhe kuq me alternim.
Kufjet janë të ndezura por jo të lidhura me një pajisje Bluetooth.	LED-i i kuq ndriçon ngadalë. Nëse nuk mund të bëhet asnjë lidhje, kufjet do të fiken vetë brenda 8 minutash.
Nivel i ulët i baterisë.	LED-i i kuq ndriçon njëherë çdo 2 sekonda derisa të mbarojë rryma
Bateria është karikuar plotësisht.	LED-i i kuq është fikur.

5 Të dhënat teknike

Kufja

- Koha e muzikës: 30 orë
Koha e bisedës: 30 orë
- Koha në gatishmëri: 160 orë
Koha e karikimit: 2 orë
- Bateri me polimere litiumi e rikarikueshme (680 mAh)
- Versioni i Bluetooth-it: 4,2
Profillet e pajtueshme Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile – Profili me duar të lira)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Profili i shpërndarjes së avancuar audio)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile – Profili audio video telekomandë)
- Audio kodek i mbështetur: SBC
- Diapazoni i frekuencave: 2.402-2.480 GHz
- Fuqia e transmetuesit: < 10 dBm
- Gama e funksionimit: Deri në 10 metra (33 këmbë)
- Reduktimi dixhital i jehonës dhe zhurmës
- Fije automatike e rrymës
- Portë USB mikro për karikim
- Mbështet SBC
- Paralajmërim për bateri të ulët: disponohet



Shënim

- Specifikimet janë objekt ndryshimi pa njoftim.

6 Njoftim

Deklarata e përputhshmërisë

Me anë të kësaj, MMD Hong Kong Holding Limited deklaron se ky produkt është në përputhshmëri me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/BE. Ju mund ta gjeni Deklaratën e Përputhshmërisë në www.p4c.philips.com.

Hedhja e produktit dhe baterisë së vjetër



Produkti juaj është projektuar dhe prodhuar me materiale dhe komponentë të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol mbi produktin do të thotë se produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/BE.



Ky simbol do të thotë se produkti përmban një bateri të integruar të rikarikueshme të mbuluar nga Direktiva Evropiane 2013/56/BE, e cila nuk mund të hidhet së bashku me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Ne ju këshillojmë fort që ta dërgoni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose të një qendër servisi Philips që bateria e rikarikueshme të hiqet nga një profesionist.

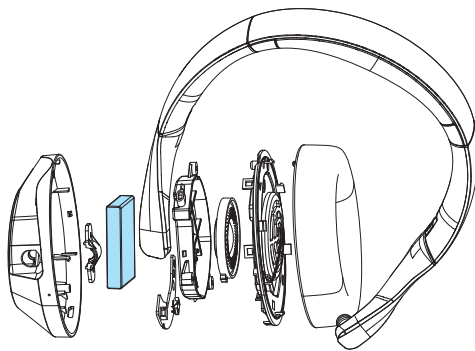
Informohuni për sistemin lokal të veçantë për produkte elektrike ose elektronike dhe bateri të rikarikueshme. Ndiqni rregullat lokale dhe mos e hidhni asnjëherë produktin dhe bateritë e rikarikueshme bashkë me mbetjet

normale shtëpiake. Asgjësimi i duhur i produkteve të vjetra dhe baterive të rikarikueshme ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

Hiqni baterinë e integruar

Nëse nuk ka sistem grumbullimi/riciklimi për produkte elektronike në vendin tuaj, ju mund të mbroni mjedisin duke hequr dhe ricikluar baterinë para se të asgjësoni kufjet.

- Sigurohuni që kufjet të jenë shkëputur nga kutia e karikimit para se të hiqni baterinë.



Përputhshmëria me EMF-në

Ky produkt përputhet me të gjitha standardet dhe rregulloret e zbatueshme në lidhje me ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Informacione mjedisore

Të gjitha paketimet e panevojshme janë hequr. Jemi përpjekur ta bëjmë paketimin të lehtë për t'u ndarë në tre materiale: karton (kutia), shkumë polisteroli (amortizatori) dhe polietilen (qeset, fleta e shkumës mbrojtëse.) Sistemi përbëhet nga materiale që mund të riciklohen dhe ripërdoren nëse çmontohen nga një kompani e specializuar. Ju lutemi të respektoni rregulloret lokale në lidhje me asgjësimin e materialeve të paketimit, baterive të harxhuara dhe pajisjeve të vjetra.

Njoftimi i përputhshmërisë

Pajisja përputhet me rregullat FCC, pjesa 15. Përdorimi është objekt i dy kushteve të mëposhtme:

1. Kjo pajisje nuk duhet të shkaktojë interferencë të dëmshme, dhe
2. Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë të marrë, përfshirë interferencën që mund të shkaktojë përdorim të padëshiruar.

Rregullat FCC

Kjo pajisje është testuar dhe është gjetur se përputhet me kufijtë për një pajisje dixhitale Klasa B, në përputhje me pjesën 15 të rregullave FCC. Këta kufij janë projektuar për të siguruar mbrojtje të arsyeshme ndaj interferencës së dëmshme në një instalim rezidencial. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë energji të frekuencës radio dhe, nëse nuk është instaluar dhe përdorur në përputhje me manualin e udhëzimit, mund të shkaktojë interferencë të dëmshme ndaj komunikimeve radio. Sidoqoftë, nuk ka garanci që interferenca nuk do të ndodhë në një instalim të veçantë. Nëse kjo pajisje nuk shkakton

interferencë të dëmshme ndaj radios ose sinjalit të televizionit, i cili mund të përcaktohet duke e ndezur dhe fikur pajisjen, përdoruesi inkurajohet që të përpiqet ta ndreqë interferencën nëpërmjet një ose më shumë prej masave të mëposhtme:

- Riorientoni ose rivendosni antenën marrëse.
- Rritni distancën midis pajisjes dhe marrësit
- Lidhni pajisjen në një dalje në një qark të ndryshëm nga ajo në të cilin është lidhur marrësi.
- Konsultoni shitësin ose një teknik radio/TV me eksperiencë për ndihmë.

Deklarata e ekspozimit të rrezatimit FCC:

Pajisja përputhet me kufijtë FCC për ekspozimin ndaj rrezatimit të Kanadasë të përcaktuar për mjediset e pakontrolluara. Ky transmetues nuk mund të bashkë-vendoset ose përdoret së bashku me një antenë ose transmetues tjetër.

Kujdes: Përdoruesit i tërhiqet vëmendja se ndryshimet ose modifikimet e pa miratuara shprehimisht nga pala përgjegjëse për përputhshmërinë mund ta bëjnë nul autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.

Kanada:

Kjo pajisja përmban transmetues/marrës pa licencë që përputhen me RSS-në pa licencë të Kanadasë për Inovacionin, shkencën dhe zhvillimin ekonomik. Përdorimi është objekt i dy kushteve të mëposhtme: (1) kjo pajisje nuk duhet të shkaktojë interferencë të dëmshme, dhe (2) Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë të marrë, përfshirë interferencën që mund të shkaktojë përdorim të padëshirueshëm të pajisjes. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Deklarata e ekspozimit të rrezatimit IC:

Pajisja përputhet me kufijtë e ekspozimit ndaj rrezatimit të Kanadasë të përcaktuar për mjediset e pakontrolluara. Ky transmetues nuk mund të bashkë-vendoset ose përdoret së bashku me një antenë ose transmetues tjetër.

7 Markat tregtare

Bluetooth

Marka e fjalës Bluetooth® dhe logot janë marka tregtare të regjistruar të zotëruara nga Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre markave nga Top Victory Investment Limited bëhet me licencë. Markat e tjera tregtare dhe emrat e tjerë tregtar janë të pronarëve të tyre përkatës.

Siri

Siri është një markë tregtare e Apple Inc., e regjistruar në SHBA dhe në vende të tjera.

8 Pyetjet më të shpeshta


Kufjet e mia Bluetooth nuk ndizen.

Niveli i baterisë është i ulët. Karikoni kufjet.

Nuk mund të çiftoj kufjet Bluetooth me pajisjen Bluetooth.

Bluetooth-i është çaktivuar. Aktivizoni veçorinë Bluetooth në pajisjen tuaj Bluetooth dhe ndizni pajisjen Bluetooth para se të ndizni kufjet.

Si të rivendosni çiftimin.

Lëri kufjet të qëndrojnë në modalitetin e çiftimi (dritat e kuqe dhe blu ndriçojnë me alternim), shtypni  butonin e rrymës lart në + dhe mbajeni më shumë se 5 sekonda derisa të ndizet LED-i i purpur.

Unë dëgjoj por nuk të kontrolloj muzikën në pajisjen time Bluetooth (p.sh. luaj/ndalo/kalo përpara/mbropa).

Sigurohuni që burimi audio i Bluetooth mbështet AVRCP (shih "Të dhënat teknike" në faqen 8).

Niveli i volumit të kufjeve është tepër i ulët.

Disa pajisje Bluetooth nuk mund ta lidhin nivelin e volumit me kufjet përmes sinkronizimit të volumit. Në këtë rast, ju duhet të rregulloni volumnin në pajisjen tuaj Bluetooth në mënyrë të pavarur për të arritur nivelin e duhur të volumit.

Pajisja Bluetooth nuk mund ta gjejë kufjen.

- Kufja mund të jetë e lidhur me një pajisje të çiftuar më parë. Fikni pajisjen e lidhur ose nxirreni jashtë fushës.
- Çiftimi mund të jetë rivendosur ose kufja është çiftuar më parë me një pajisje tjetër. Çiftoni sërish kufjen me pajisjen Bluetooth siç përshkruhet në manualin e përdorimit. (shih "Çiftoni kufjen me pajisjen Bluetooth për herë të parë" në faqen 5).

Kufja ime Bluetooth është e lidhur me një telefon celular Bluetooth me aktivizim stereo, por muzika luhet vetëm në altoparlantin e telefonit celular.

Referojuni manualit të përdorimit të telefonit tuaj celular. Zgjidhni për të dëgjuar muzikën nëpërmjet kufjes.

Cilësia audio është e varfër dhe mund të dëgjohet zhurmë e çjerrë.

- Pajisja Bluetooth është jashtë fushës. Reduktoni distancën midis kufjeve dhe pajisjeve Bluetooth, ose hiqni pengesat midis tyre.
- Karikoni kufjet.

Cilësia audio është e varfër kur transmetimi nga celulari është shumë i ngadaltë, ose transmetimi audio nuk punon fare.

Sigurohuni që celulari jo vetëm mbështet (mono) HFP, por mbështet edhe A2DP dhe është i pajtueshëm me BT4.0x (ose më lart) (shih "Të dhënat teknike" në faqen 8).

Për mbështetje të mëtejshme, vizitoni www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips dhe Philips Shield Emblem janë marka të tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar dhe shitet me përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited ose një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi në lidhje me këtë produkt.

